



託兒所出新招吸引家長，設置攝影機將課室上網，讓家長可隨時探視子女。（網上圖片）

# 高港託兒所網上供瀏覽

## 家長獲密碼可以手機探視子女

【明報專訊】即使已將孩子送進託兒所，但父母仍未必百分百放心，但日新月異的科技，可讓家長以手機隨時隨地，透過網上視像來「探望」一下孩子的情況。

於高貴林港一託兒中心以課室裝有網路攝影機（webcam）為賣點，中心可讓家長透過攝影機上網察看孩子上課的情況，若配以具上網及視像功能的手機，更可隨時隨地查看。

託兒所 BrightStart Children's Academy 的威恩斯（Carol Wiens）指出，於中心每個課室內均裝有最少兩部攝影機，可提供多角度的影像。她稱，父母上班後，透過互聯網憑密碼登入

網絡查看；而該套儀器和軟件是購自多倫多的 Daycare Webwatch 公司。家長父母，甚至祖父母都可各有一套密碼查看，而於中心工作的職員亦已簽下文件同意會被人上網查看。

曾使用這服務的家長指出，有時每日會查看6次，但亦有父母認為，他們信人多於科技。

軟件公司表示，不少家長對這科技感興趣，而這個市場是在不斷增長中，在大溫、多倫多、渥太華和哈利法克斯（Halifax）均有客戶。

## 釋善意願提交平衡預算草案

## 溫教局邀教育廳長共商良策

【明報專訊】溫哥華教育局日前致函省府教育廳，表示會遵循教育廳前日發出的行政指令，在6月18日前提交新預算草案，並稱已要求職員提出平衡預算，信中還邀請教育廳長麥雅雯（Margaret MacDiarmid），參加溫哥華教育局在下星期舉行的兩場會議，共同討論預算。

針對麥雅雯前日發出的行政指令，溫哥華教育局在前天傍晚向省教育廳發出3封電郵信件，對省府的行政指令作出回應。溫哥華教育局主席巴克斯（Patti Bacchus）在信中表示，除了要求職員提出平衡預算，亦要求職員盡量將特別顧問查核報告的建議放在預算案中。

巴克斯稱，將會在省府規定的期限——6月18日之前上交新的草案。另外，教育局也同意省府提出的試驗計劃，整合素里和溫哥華校區的管理體系，在人力資源、薪資以及財務系統等行政管理的工作合二為一，以節省開支。

教育局在信中續稱，校區的運作成本一直大幅上升，撥款不足是做成巨額赤字的主因，不止溫哥華，其他校區也面臨相似的困境，省府不能將所有責任歸咎於教育局的管理工作不力，溫哥華教育局巴克斯再次向省府提出要求，立即提供緊急撥款以幫助溫市度過2010/2011年度的財政短缺。

### 優異生奪總督銀獎

昆特蘭理工大學（Kwantlen Polytechnic University）精神護理學士畢業生 Kate Cheung（右）於畢業禮上從署理院長 Claudette Kelly（左）手上接過「2010 總督銀獎」（Governor General's Silver Medal），獎項得獎者為成績最高分畢業的學士生。來自本那比的 Kate，於實習期間曾於卑詩兒童醫院多個部門體驗，她考慮繼續進修心理輔導或護士碩士課程。（昆特蘭大學提供）



# MONSTER DAYS ARE BACK

### 驚喜優惠

每逢星期六均有活動

0% 貸款 (核定信用)

### 優惠詳情

可瀏覽網址

**long-mcquade.com**

溫哥華： 604.734.4886  
北溫哥華： 604.986.0911  
烈治文： 604.270.3622



**Long & McQuade**  
MUSICAL INSTRUMENTS



## 大萊健康用品公司

代理日本 FAMILY 及富士按摩椅

## 日本富士按摩椅

2009年日本銷量總冠軍  
全日本銷售佔有率51%

唯一有七段力度的按摩椅  
唯一能徹底深層按摩  
11種全自動按摩程序  
26種手技  
全日本第一名

歡迎參觀選購

地址：列治文三路 #2015-3700（八佰伴中心二樓）  
本拿比麗晶廣場#1337-4500 電梯出口直走右轉到底  
電話：604-8083268/604-2725525/604-4332788

C-11  
美腿機  
\$258

拍拍爽  
肩帶  
特價\$88

\$39.9

六個拖把头

# 列市促民衆勿餵野兔

## 「好心做壞事」令兔患更嚴重

【明報專訊】列治文市禁止出售兔子附例實施一個月後，避免了今年復活節後大批民衆將兔子遺棄在市內公園，但各處兔患情況短期內恐難改善，而且兔子招惹老鼠及郊狼出沒，才是最令市府憂慮的問題，市府促請民衆切勿「好心做壞事」餵飼被遺棄的兔子。但市府現階段無意效法同樣兔患嚴重的維多利亞大學，大舉獵殺兔子作為控制手段。

列治文市議會在4月8日全面禁止市內寵物店出售兔子，高貴林市亦正進行同樣立法。列治文市府發言人洛琦（Cynthia Lockrey）表示，兔患一直是市府的頭痛問題，而每年復活節過後，更是兔子被遺棄的高峰期，兔子侵蝕公園的草地，不斷繁殖，市府每年都要花費大筆公帑善後，因此立法禁止出售兔子是有實際的迫切性。

她指出，兔子其實並非理想的寵物，因為牠們不單容易感染疾病，同時繁殖率快而高，很多人在一時衝動下買了可愛的兔子回家，發覺難以照顧，以為將牠們放生是人道

的做法；其實反而害了牠們，因為來自兔場的兔子根本缺乏野外求生的本領。胡亂將兔子遺棄在這些地方，只會給郊狼、鷹提供食物。

另外，由於兔子繁殖率十分高，很快便會以倍數增加；兔子的屍體殘骸更會引來鼠患，造成潛在的公害問題。

洛琦指出，市府原則上是希望透過公眾教育的模式，讓市民認識到兔子雖然可愛，但並不是適當的寵物選擇。

但她同時強調，市府現階段沒有打算效法維多利亞大學，派人獵殺公園兔子。只要民衆不要再拿食物餵兔，已經是幫了大忙。而因為協會的動物庇護所早已充斥民衆送來的兔子，早已有「兔滿之患」，因此不要從公園拾取兔子交到動物庇護所。

她指出，列市最終希望大溫各市都訂立相同的附例，禁止出售兔子。如果有人感到非以兔子作為寵物不可，也應該到列治文愛護動物協會領養。



國韻合唱團團員近期演出的大合照。

## 國韻合唱團「雙城會 樂悠揚」音樂會

【明報專訊】溫哥華國韻合唱團「VCCA」聯同嘉賓緬省溫尼辟市緬省中文學院合唱團攜手合作演出的本年度音樂會「雙城會 樂悠揚」，訂於本月26日（星期六）下午8時正，假座溫哥華百老匯東街2700號百老匯大教堂舉行。是次音樂會，國韻指揮盧凌和緬省溫尼辟市緬省中文學院合唱團指揮洪進旺將帶領兩個合唱

團演唱中、港、台各類型不同的民俗、藝術和流行歌曲。而緬省中文學院合唱團亦提供一些西方合唱作品，以供觀眾欣賞。

入場券每位15元，售票地點：中華文化中心，現場購票亦可，或致電604-328-8622預訂。

如有任何查詢可致電604-644-9168與賴錦泉先生聯絡。

## 中僑兩市夏令營招生

【明報專訊】中僑列治文、三聯市服務中心舉辦5至15歲兒童及青年暑期活動：「2010多元文化兒童夏令營」及「2010夏日青年歷險營」

暑假就要到了，很多家長都希望子女在暑假期間能夠善用餘暇，保持學習及增廣見聞。有鑑於此，中僑特別在7月5日至8月27日期間，分別於列治文及三聯市舉辦多樣化的暑期活動，幫助參加兒童及青年認識本地生活文化，認識社區及設施，提升英語能力，培養閱讀習慣，了解大自然世界，以及建立健康生活常識，於活動及遊戲中學習及成長。

列治文「夏日青年歷險營」，於7月5日至8月22日舉辦，每周報名，活動有課堂知識學習及戶外的自然歷險活動，包括3天2夜露營螢火

之夜、攀岩、獨木舟、登山、小型賽車等活動，歡迎12-15歲的青年報名參加。

列治文「多元文化兒童夏令營」，於7月5日至8月27日舉辦，每周報名，活動及主題包括北溫牧場遊、科學自然館遊、科學實驗營、海洋世界營、野外自然營、太空世界營等，歡迎5-11歲的小朋友報名參加。

三聯市「多元文化兒童夏令營」，於7月5日至8月27日舉辦，每周報名，歡迎6-11歲的小朋友報名參加。

活動會用英語進行，查詢詳情，請致電或親臨中僑列治文服務中心604-279-7180（#220-7000 Minoru Blvd.），或中僑三聯市服務中心604-468-6000（#2058-1163 Pinetree Way），也可瀏覽中僑網站www.success.bc.ca。

## 大溫地區天氣預測

| 今天                                                                               | 6/13 (日)                                                                          | 6/14 (一)                                                                          | 6/15 (二)                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |
| 晴<br>14 - 22°C                                                                   | 晴間雲<br>12 - 19°C                                                                  | 多雲<br>11 - 17°C                                                                   | 晴間雲<br>10 - 18°C                                                                  |

## 世界部分城市天氣預測

|     | 溫度(°C)  | 概況  |
|-----|---------|-----|
| 卡加利 | 7 - 22  | 晴   |
| 愛蒙頓 | 8 - 23  | 晴間雲 |
| 溫尼辟 | 12 - 19 | 雨   |
| 多倫多 | 18 - 27 | 雷暴  |
| 渥太華 | 14 - 23 | 雨   |
| 滿地可 | 15 - 22 | 雨   |
| 三藩市 | 15 - 24 | 晴   |
| 洛杉磯 | 14 - 22 | 晴間雲 |
| 紐約  | 20 - 28 | 晴間雨 |
| 香港  | 26 - 29 | 雨   |
| 台北  | 24 - 28 | 雨   |
| 北京  | 21 - 32 | 晴間雨 |
| 上海  | 22 - 29 | 晴間雲 |
| 廣州  | 25 - 32 | 雷暴  |
| 新加坡 | 25 - 31 | 陰間雨 |
| 東京  | 20 - 26 | 晴間雨 |
| 悉尼  | 6 - 15  | 晴間雲 |
| 倫敦  | 11 - 19 | 晴間雨 |

## 溫市中心拆樓兩度塌牆

## 碎石砸汽車 行人險中招



嚇人的拆屋事件在網上廣為流傳。上圖為牆壁塌下時壓毀一支燈柱。小圖為第一幅牆塌下的情況。(紅圈所示部分)(youtube圖片)

【明報專訊】溫哥華市中心行人和汽車繁忙的漢比街(Hornby St.)一棟樓宇，日前在拆卸的過程中，兩度發生整道牆倒塌在行人道和馬路的事件，掉落的石塊砸到汽車，甚至砸倒燈柱，路人幾乎被打中，所幸事件中無人傷亡。事件的電視片段昨日在互聯網youtube上廣為流傳，當局已經展開調查。

被拆卸的房屋位於漢比街夾赫姆動街(Helmcken St.)的一個低層石屎樓房，事故在周四(10日)晚上6時發生。

畫面上見到有一輛挖土機，正對着即將拆卸完畢的斷垣殘壁由上向下挖掘，沒想到牆沒有向內倒，反而令數百磅的碎石往街上倒塌，塵土飛揚，波及一輛經過的汽車。

其後不久，挖土機又開始拆除另一面牆，結果牆壁被拉倒時再次出現事故，向外翻側，將街上一支燈柱壓倒，並且差點砸到一名指揮交通的員工。事件被人拍到，並且在youtube網站上廣為流傳。

雖然無人受傷，但市府調查人員昨日早晨前往現場調查，希望找出意外原因，市府已經暫時禁止在該地盤動工。該地盤日後將會改建為一棟高層柏文。

Lotto Max 6月11日 中獎號碼

2 7 12 25 29 32 35 26

幸運號碼 6 11 62 76 特別號碼

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準  
查詢可瀏覽彩票局網頁: [www.bclic.com](http://www.bclic.com)



The Wesbrook 實景拍攝

給孩子最好的...

最

### 好的教育資源

位於世界著名學府 UBC 內的全新社區，毗鄰溫哥華公立學校榜首 University Hill 中小學。

最

### 頂級的豪華柏文

9 呎氣派層高及環繞式露台、意大利名牌配套，尊貴顯赫的西區之最。

最

### 佳購入時機

已售出超過 75%，限量 VIP 優惠名額。請於 HST 實施前把握機會！

Aspac Developments — 高豪港 Coal Harbour 及列治文 River Green 的發展商，將前所未有的豪宅氣派、寬敞，與高層柏文的開闊視野，展現於尊貴顯赫的 UBC 全新社區。

2,400 呎城市屋、獨立雙車位車庫、私人天台花園、售價 \$1,800,000  
3 或 4 睡房柏文單位、面積從 1,640 至 1,910 平方呎、售價由 \$1,299,000 起

全混凝土  
工藝建築  
即可入住



#### 展銷中心 / 示範單位

Suite 102 - 5838 Berton Avenue, Vancouver  
每日正午至下午 5 點，星期五除外  
中文熱線: 778.866.8383  
[www.thewesbrook.com/chinese](http://www.thewesbrook.com/chinese)

ASPAC  
World Class Communities

magnum  
projectista

省府的健康指南亦以足球運動作招徠。(省府網頁)

Guidelines for Food and Beverages Available at Sporting Events in BC

SportMedBC, BC Game Society, ActNowBC

## 省府要球迷吃得健康

製成指南讓食肆炮製「冠軍菜」

【明報專訊】世界盃開鑼，球迷外邊觀戰邊食邊暢飲，都要注重健康，為球迷提供飲食的店舖可參考卑詩健康生活及體育廳昨日最新推出的體育賽事健康飲食指南製作餐點，當局呼籲提供餐飲業服務者要多為顧客準備「冠軍菜」。

卑詩健康生活及體育廳長張杏芳指出，為體育賽事所制定的新指南是給餐飲服務業另一個方法來提供更健康菜單。

省府建議菜單內要包括最少 40% 的「冠軍菜」，即包括一些不肥的肉類、全麥糧和低鈉（少鹽），有水、牛奶和豆類飲品；但 100% 果汁、酸乳酪和吞拿沙律等食物佔菜式數目最多只可 4 成，而炸薯條、薯片、糖果、曲奇和汽水最多只有 20%。

這份指南是由多個呼籲民衆注意健康的部門和組織合製而成，作為諮詢委員會成員之一卑詩運動會協會(BC Games Society)指出，在舉辦卑詩冬奧運動會時，已按指南實行健康菜單。

指南可於省府網站 [www.hls.gov.bc.ca](http://www.hls.gov.bc.ca) 下載。

#### 華人播道會中文學校招生

【明報專訊】本那比華人播道會中文學校開辦多年，以廣東話授課，另附國語及宗教德育課程。除提供學習中國語文技巧及訓練外，亦培養學生的正確道德觀念。每學期為 5 個月，學費連書簿費共 120 元。逢星期六上午 9 時 30 分至 11 時 30 分上課。

新學期將於 9 月 11 日開課，現招收幼稚園及小學各級新生，歡迎 4 歲或以上兒童及青少年報讀。詳情請於辦公時間內致電 604-431-6969 或親臨下址查詢及報名。校址：6112 Rumble Street, Burnaby。



清潔街道

溫哥華域多利街商業促進會聯同溫哥華華人浸信會，今年連續第二年，為響應溫哥華市政府的「保持溫哥華美麗」計劃，日前由 3 位牧師（李賓來、簡樂恩及盧卓恆）帶領浸信會義工組成了清潔隊伍，沿域多利街的橫街和後巷檢拾垃圾，清潔街道，使域多利街另有一番清爽的感覺。圖為域多利街商業促進會頒發感謝狀後合照。